

Moje dekle je še mlada

Narodna pesem

gibčno

Mo - je de - kle je še mla - da, ja, ja, mo - je
de - kle je še mla - da, ja, ja, mo - je de - kle je še
mla - da, ja, ja, i - ma ko - maj šest - najst let, i - ma
ko - maj šest - najst let.

2

:: Še štir leta bom počakal, ja, ja, ::|
|: da bo stara dvajset let. :|

3

:: Pa vsa žlahta mi jo brani, ja, ja, ::|
|: ker je revnega stanu. :|

4

:: Pa mojmu srcu se prilega, ja, ja, ::|
|: moja je in moja bo. :|

Moje dekle je še mlada

Narodna pesem

gibčno

The musical score is written on four staves in G major (one sharp) and 2/4 time. The melody is simple and folk-like, with a mix of quarter and eighth notes. The lyrics are written below the notes. The first line of music corresponds to the first line of lyrics, and so on. The piece ends with a double bar line.

Mo - je de - kle je še mla - da, ja, ja, mo - je
de - kle je še mla - da, ja, ja, mo - je de - kle je še
mla - da, ja, ja, i - ma ko - maj šest - najst let, i - ma
ko - maj šest - najst let.

2

:: Še štir leta bom počakal, ja, ja, ::|
: da bo stara dvajset let. :|

3

:: Pa vsa žlahta mi jo brani, ja, ja, ::|
: ker je revnega stanu. :|

4

:: Pa mojmu srcu se prilega, ja, ja, ::|
: moja je in moja bo. :|

Moje dekle je še mlada

Narodna pesem
gibčno

1

Moje dekle
je še mlada,
ja, ja,
ima komaj
šestnajst let.

2

Še štir leta
bom počakal,
ja, ja,
da bo stara
dvajset let.

3

Pa vsa žlahta
mi jo brani,
ja, ja,
ker je
revnega stanu.

4

Pa mojmu srcu
se prilega,
ja, ja,
moja je
in moja bo.

Volkslied
beweglich, rege (vivo)

Mein Mädchen
ist noch jung,

sie ist (*wörtl.* hat) kaum
sechzehn Jahre.

Noch vier Jahre
werde ich warten,

damit sie alt sein wird
zwanzig Jahre.

Aber die ganze Verwandtschaft
verweigert sie mir,

weil sie ist
armen Standes.

Doch zu meinem Herzen
passt sie,

meine ist sie
und meine wird sie sein.

SG/HE 140190